

# DICCIONARIO GEOGRAFICO DE NICARAGUA

Dentro de la escasa ilustración de la población nicaragüense con respecto a nuestros problemas, se nota un extraordinario desconocimiento de la historia patria y de la geografía nacional

No solo quienes han aprobado la educación primaria, sino la secundaria, adolecen de falta de conocimiento de nuestra realidad física, sea quizá por defecto de los programas de enseñanza o por falta de abundantes datos

Es lamentable saber que las grandes casas editoras den poca importancia a Centroamérica, al extremo de permitir errores garrafales en la narración de nuestros hechos históricos, biográficos y hasta en la enumeración de los Departamentos y accidentes geográficos; y lo que es peor que tales errores y falsedades —por deslizarse en obras de consulta— su daño sea mayor para el aprendizaje de la juventud nicaragüense y la centroamericana.

En un diario local se ha puesto de manifiesto tal irresponsabilidad tipográfica y cultural de esas empresas editoriales, encargadas de la publicidad de famosos diccionarios enciclopédicos, al referirse a nuestra Patria

Me parece que ya es tiempo que nos preocupamos por disminuir ese vacío en nuestra cultura, mediante la edición de un Diccionario Geográfico de Nicaragua, a fin de que constituya la obra de consulta por excelencia para el conocimiento integral de nuestra geografía.

Y ya que en el Congreso Regional de Academias de la Lengua de Centroamérica y Panamá, celebrado en Managua con motivo del nacimiento de Rubén Darío, se habló de integración cultural, sería conveniente —dentro de ese rector criterio— la elaboración del Diccionario Geográfico de Centroamérica, regional o por países.

Tengo la creencia que este Diccionario vendría también a coadyuvar al mejor conocimiento de la particular historia.

Guatemala podría considerarse la pionera en tal sentido con su "Diccionario Geográfico de Guatemala" Tomo I, (hasta la O), publicado en 1961 bajo la acertada responsabilidad de la Dirección General de Cartografía, obra tan importante de la cual tengo la impresión que se halla todavía inconclusa.

Espero que el Diccionario Geográfico de Nicaragua se haga una realidad para bien de nuestra cultura, puesto que el apotegma latino *Nosce te ipsum* es valedero también para los pueblos

ANTONIO AGUILAR LEIVA  
Nicaragüense

LA SEÑORA ESPOSA DEL EMBAJADOR DEL BRASIL VICENTE PAULO GATTI NOS HA ENVIADO LOS SIGUIENTES VERSOS QUE ENMARCAMOS GENTILMENTE. NOS SATISFACE VER COMO TAN EXQUISITA DAMA REGINA OTTONI GATTI, RESIDENTE ENTRE NOSOTROS, ESCRIBE TAN SENTIDOS VERSOS INSPIRADOS AQUI EN CENTROAMERICA, POR LA QUE TIENE UN ESPECIAL FERVOR DIGNO DE SU DELICADO Y DISTINGUIDO ESPIRITU.

## AHORA

## ABSORBE

Mi mundo  
Es ahora  
Tan extenso

Siento horror  
De las tinieblas  
Quisiera poder  
Amarlas

Viviendo  
Como estoy  
En un país

Son la mitad  
Del universo  
Mas mi pasión  
Es la luz

Pequeño  
Sencillo  
Bucólico

En el corazón  
De la América  
Central

Nací suspensa  
Sobre un brazo  
De espiral  
Que prosigue

Trazo de unión  
De dos grandes  
Océanos

Sin parar  
En su camino  
Revoloteos  
Remolinos

Extiéndese  
Mi visión  
A través

De campos  
Montañas  
Y valles

Progresión  
Aritmética  
En la conquista  
De la amplitud

Sorbiendo  
Mil partículas  
Esmeralda

Giran  
Al mismo tiempo  
Alrededor  
Abismos hondos

Que amplía  
Ilimitadamente  
El rayo

Que mi alma  
Alcanza  
Buscando

De obscuridad  
Que atravieso  
Brazos  
Extendidos

En la teoría  
De la ciencia  
Atómica

La respuesta  
A todos  
Los porqués

Hacia  
La espléndida  
Claridad

Que saturaron  
En permanencia  
Mi ser.

Que absorve  
Todas  
Las tinieblas.

REGINA OTTONI GATTI